

Polski

Instrukcja obsługi: Organizier pojemnik na leki

- Użytkowanie**
Organizer pojemnik na leki służy do przechowywania tabletek, kapsulek i innych leków. Używaj go, aby utrzymać porządek w apteczce i łatwiej odnaleźć potrzebne leki.
- Pielęgnacja**
Regularnie czyść organizer za pomocą wilgotnej ściereczki, unikając agresywnych detergentów. Upewnij się, że po każdym czyszczeniu organizer jest dokładnie wysuszony przed ponownym użyciem.
- Utylizacja**
Po zakończeniu użytkowania lub w przypadku uszkodzenia, wyrzuć organizer zgodnie z lokalnymi zasadami recyklingu. Organizery wykonane z plastiku mogą być przetwarzane w odpowiednich punktach zbiórki.

English

User Manual: Medicine Organizer

- Usage**
The medicine organizer is designed for storing tablets, capsules, and other medications. Use it to keep your medicine cabinet organized and make it easier to find the medication you need.
- Care**
Regularly clean the organizer using a damp cloth, avoiding harsh detergents. Ensure the organizer is completely dry before reusing it.
- Disposal**
When no longer in use or if damaged, dispose of the organizer according to local recycling guidelines. Plastic organizers can be recycled at appropriate collection points.

Čeština

Návod k použití: Organizér na léky

- Použití**
Organizér na léky slouží k ukládání tablet, kapslí a dalších léků. Používejte ho k udržení pořádku ve vaší lékárničce a usnadnění nalezení potřebných léků.
- Údržba**
Pravidelně čistěte organizér vlhkým hadříkem, vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků. Po každém čištění se ujistěte, že je organizér důkladně vysušen před jeho opětovným použitím.
- Likvidace**
Po skončení používání nebo v případě poškození vyhodte organizér podle místních recyklačních pravidel. Organizéry vyrobené z plastu mohou být recyklovány na vhodných sběrných místech.

Slovenčina

Návod na použitie: Organizér na lieky

- Použitie**
Organizér na lieky slúži na uskladnenie tabliet, kapsúl a iných liekov. Používajte ho na udržanie poriadku v lekárnici a uľahčenie nájdenia potrebných liekov.
- Údržba**
Pravidelne čistite organizér vlhkou handričkou a vyhýbajte sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov. Po každom čistení sa uistite, že je organizér dôkladne vysušený pred opätovným použitím.

3. **Likvidácia**

Po skončení používania alebo v prípade poškodenia vyhod'te organizér podľa miestnych pravidiel recyklácie. Organizéry vyrobené z plastu môžu byť recyklované na vhodných zberných miestach.

Deutsch

Gebrauchsanweisung: Medikamenten-Organizer

1. **Verwendung**

Der Medikamenten-Organizer ist zur Aufbewahrung von Tabletten, Kapseln und anderen Medikamenten gedacht. Verwenden Sie ihn, um Ihre Hausapotheke zu organisieren und benötigte Medikamente leichter zu finden.

2. **Pflege**

Reinigen Sie den Organizer regelmäßig mit einem feuchten Tuch und vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass der Organizer nach der Reinigung vollständig trocken ist, bevor er wieder verwendet wird.

3. **Entsorgung**

Wenn der Organizer nicht mehr gebraucht wird oder beschädigt ist, entsorgen Sie ihn gemäß den lokalen Recycling-Vorschriften. Organizer aus Kunststoff können an geeigneten Sammelstellen recycelt werden.

Українська

Інструкція з використання: Органайзер для ліків

1. **Використання**

Органайзер для ліків призначений для зберігання таблеток, капсул і інших ліків. Використовуйте його для збереження порядку в аптечці та для легшого пошуку необхідних ліків.

2. **Догляд**

Регулярно очищайте органайзер вологим серветкою, уникаючи використання агресивних миючих засобів. Переконайтеся, що органайзер повністю висох після очищення перед повторним використанням.

3. **Утилізація**

Коли органайзер більше не потрібен або пошкоджений, утилізуйте його відповідно до місцевих правил переробки. Органайзери з пластику можна переробляти на відповідних збірних пунктах.

Română

Instrucțiuni de utilizare: Organizator pentru medicamente

1. **Utilizare**

Organizatorul pentru medicamente este destinat depozitării tabletelor, capsulelor și altor medicamente. Folosiți-l pentru a păstra ordinea în trusa de medicamente și pentru a găsi mai ușor medicamentele de care aveți nevoie.

2. **Întreținere**

Curățați organizatorul în mod regulat cu o cârpă umedă, evitând utilizarea detergenților agresivi. Asigurați-vă că organizatorul este complet uscat înainte de a-l folosi din nou.

3. **Eliminare**

Când organizatorul nu mai este utilizabil sau este deteriorat, eliminați-l conform reglementărilor locale de reciclare. Organizatoarele din plastic pot fi reciclate în punctele de colectare corespunzătoare.

Magyar

Használati utasítás: Gyógyszeres tároló

1. **Használat**

A gyógyszeres tároló a tabletták, kapszulák és egyéb gyógyszerek tárolására szolgál. Használja, hogy rendet tartson a gyógyszeres szekrényben, és könnyebben megtalálja a szükséges gyógyszereket.

2. **Ápolás**

Rendszeresen tisztítsa meg a tárolót nedves ruhával, kerülve az agresszív tisztítószeres használatát. Győződjön meg róla, hogy a tároló teljesen megszáradt, mielőtt újra használatba veszi.

3. **Megsemmisítés**

Ha a tároló már nem használható, vagy sérült, az helyi újrahasznosítási szabályok szerint semmisítse meg. A műanyag tárolók megfelelő gyűjtőpontokon újrahasznosíthatók.

Български

Инструкция за употреба: Органайзер за лекарства

1. **Използване**

Органайзерът за лекарства е предназначен за съхранение на таблетки, капсули и други лекарства. Използвайте го, за да поддържате ред в аптечката и лесно да намирате необходимите лекарства.

2. **Поддръжка**

Редовно почиствайте органайзера с влажна кърпа, като избягвате агресивни почистващи препарати. Убедете се, че органайзерът е напълно изсушен преди повторна употреба.

3. **Изхвърляне**

Когато органайзерът вече не е полезен или е повреден, го изхвърлете съгласно местните правила за рециклиране. Органайзерите от пластмаса могат да се рециклират на съответните точки за събиране.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης: Οργανωτής Φαρμάκων

1. **Χρήση**

Ο οργανωτής φαρμάκων προορίζεται για την αποθήκευση δισκίων, καψουλών και άλλων φαρμάκων. Χρησιμοποιήστε τον για να διατηρήσετε την τάξη στην φαρμακευτική σας ντουλάπα και να βρείτε ευκολότερα τα φάρμακα που χρειάζεστε.

2. **Φροντίδα**

Καθαρίζετε τακτικά τον οργανωτή με ένα υγρό πανί, αποφεύγοντας τη χρήση επιθετικών καθαριστικών. Βεβαιωθείτε ότι ο οργανωτής είναι εντελώς στεγνός πριν από την επαναχρησιμοποίηση του.

3. **Απόρριψη**

Όταν ο οργανωτής δεν είναι πλέον χρήσιμος ή είναι κατεστραμμένος, απορρίψτε τον σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ανακύκλωσης. Οι οργανωτές από πλαστικό μπορούν να ανακυκλωθούν σε κατάλληλα σημεία συλλογής.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Vaistų organizatorius

1. **Naudojimas**

Vaistų organizatorius skirtas laikyti tabletes, kapsules ir kitus vaistus. Naudokite jį norėdami palaikyti tvarką savo vaistų spintelėje ir lengviau rasti reikiamus vaistus.

2. **Priežiūra**

Reguliariai valykite organizatorių drėgnu audiniu, vengdami agresyvių valymo priemonių. Įsitikinkite, kad organizatorius yra visiškai sausas prieš jį vėl naudojant.

3. Šalinimas

Kai organizatorius nebereikalingas arba sugadintas, išmeskite jį pagal vietinius perdirbimo nurodymus. Plastikiniai organizatoriai gali būti perdirbami tinkamuose surinkimo punktuose.

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Zāļu organizētājs

1. Lietošana

Zāļu organizētājs ir paredzēts tablešu, kapsulu un citu medikamentu uzglabāšanai. Izmantojiet to, lai uzturētu kārtību jūsu zāļu skapī un vieglāk atrastu nepieciešamos medikamentus.

2. Kopšana

Regulāri tīriet organizētāju ar mitru drānu, izvairoties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas. Pārliecinieties, ka organizētājs ir pilnīgi sauss, pirms to atkal lietot.

3. Izmešana

Kad organizētājs vairs nav vajadzīgs vai ir bojāts, izmetiet to atbilstoši vietējiem pārstrādes noteikumiem. Plastikāta organizētājus var pārstrādāt piemērotos savākšanas punktos.

Suomi

Käyttöohje: Lääkkeiden säilytysjärjestelmä

1. Käyttö

Lääkkeiden säilytysjärjestelmä on tarkoitettu tablettien, kapseleiden ja muiden lääkkeiden säilyttämiseen. Käytä sitä pitämään lääkekaappisi järjestyksessä ja löytämään tarvittavat lääkkeet helpommin.

2. Hoito

Puhdista järjestelmä säännöllisesti kostealla liinalla, vältä voimakkaita puhdistusaineita. Varmista, että järjestelmä on täysin kuiva ennen sen uudelleen käyttöä.

3. Hävittäminen

Kun järjestelmä ei ole enää käytettävissä tai on vaurioitunut, hävitä se paikallisten kierrätysääntöjen mukaan. Muoviset säilytysjärjestelmät voidaan kierrättää asianmukaisissa keräyspisteissä.

Hrvatski

Upute za uporabu: Organizator za lijekove

1. Upotreba

Organizator za lijekove namijenjen je za pohranu tableta, kapsula i drugih lijekova. Koristite ga kako biste održali red u svojoj ljekarni i lakše pronašli potrebne lijekove.

2. Održavanje

Redovito čistite organizator vlažnom krpom, izbjegavajte korištenje agresivnih deterdženata. Provjerite da je organizator potpuno suh prije ponovnog korištenja.

3. Odlaganje

Kada organizator više nije potreban ili je oštećen, odložite ga prema lokalnim pravilima za reciklažu. Organizatori od plastike mogu se reciklirati na odgovarajućim mjestima za prikupljanje.

Slovenščina

Navodila za uporabo: Organizator za zdravila

1. **Uporaba**

Organizator za zdravila je namenjen shranjevanju tablet, kapsul in drugih zdravil. Uporabite ga, da boste ohranili red v vaši lekarni in lažje našli potrebna zdravila.

2. **Vzdrževanje**

Redno čistite organizator z vlažno krpo in se izogibajte uporabi agresivnih čistilnih sredstev. Prepričajte se, da je organizator popolnoma suh pred ponovno uporabo.

3. **Odstranjevanje**

Ko organizator ni več uporaben ali je poškodovan, ga zavrzite v skladu z lokalnimi smernicami za reciklažo. Organizatorji iz plastike se lahko reciklirajo na ustreznih zbirnih točkah.

Français

Mode d'emploi: Organisateur pour médicaments

1. **Utilisation**

L'organisateur pour médicaments est conçu pour stocker des comprimés, des capsules et d'autres médicaments. Utilisez-le pour garder votre pharmacie en ordre et pour trouver plus facilement les médicaments dont vous avez besoin.

2. **Entretien**

Nettoyez régulièrement l'organisateur avec un chiffon humide, en évitant d'utiliser des détergents agressifs. Assurez-vous que l'organisateur est complètement sec avant de le réutiliser.

3. **Élimination**

Lorsque l'organisateur n'est plus nécessaire ou est endommagé, jetez-le selon les directives locales de recyclage. Les organisateurs en plastique peuvent être recyclés dans les points de collecte appropriés.

Español

Manual de usuario: Organizador de medicamentos

1. **Uso**

El organizador de medicamentos está diseñado para almacenar pastillas, cápsulas y otros medicamentos. Úselo para mantener su botiquín ordenado y para encontrar más fácilmente los medicamentos que necesita.

2. **Cuidado**

Limpie regularmente el organizador con un paño húmedo, evitando el uso de productos de limpieza agresivos. Asegúrese de que el organizador esté completamente seco antes de volver a usarlo.

3. **Eliminación**

Cuando el organizador ya no sea útil o esté dañado, elimínelo de acuerdo con las pautas locales de reciclaje. Los organizadores de plástico pueden reciclarse en los puntos de recogida adecuados.

Svenska

Bruksanvisning: Läkemedelsorganisatör

1. **Användning**

Läkemedelsorganisatören är avsedd för förvaring av tabletter, kapslar och andra läkemedel. Använd den för att hålla ditt medicinskåp organiserat och för att lättare hitta de läkemedel du behöver.

2. **Skötsel**

Rengör organisatören regelbundet med en fuktig trasa och undvik att använda aggressiva rengöringsmedel. Se till att organisatören är helt torr innan den används igen.

3. **Borttagning**

När organisatören inte längre är användbar eller är skadad, kasta den enligt de lokala återvinningsriktlinjerna. Plastorganisatörer kan återvinnas vid lämpliga insamlingspunkter.

Português

Manual de instruções: Organizador de medicamentos

1. **Uso**

O organizador de medicamentos é projetado para armazenar comprimidos, cápsulas e outros medicamentos. Use-o para manter sua farmácia organizada e para encontrar facilmente os medicamentos de que precisa.

2. **Cuidados**

Limpe regularmente o organizador com um pano úmido, evitando o uso de produtos de limpeza agressivos. Certifique-se de que o organizador esteja completamente seco antes de usá-lo novamente.

3. **Descarte**

Quando o organizador não for mais útil ou estiver danificado, descarte-o de acordo com as diretrizes locais de reciclagem. Organizadores de plástico podem ser reciclados em pontos de coleta apropriados.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Medicijnorganisator

1. **Gebruik**

De medicijnorganisator is ontworpen voor het opslaan van tabletten, capsules en andere medicijnen. Gebruik het om je medicijnkastje georganiseerd te houden en om de medicijnen die je nodig hebt gemakkelijker te vinden.

2. **Onderhoud**

Reinig de organizer regelmatig met een vochtige doek en vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen. Zorg ervoor dat de organizer volledig droog is voordat je hem opnieuw gebruikt.

3. **Afvalverwerking**

Wanneer de organizer niet meer nodig is of beschadigd is, gooi deze dan weg volgens de lokale recyclingrichtlijnen. Plastic organizers kunnen worden gerecycled op geschikte inzamelpunten.

Italiano

Istruzioni per l'uso: Organizzatore per farmaci

1. **Utilizzo**

L'organizzatore per farmaci è progettato per conservare compresse, capsule e altri farmaci. Usalo per mantenere il tuo armadietto dei farmaci in ordine e per trovare facilmente i farmaci di cui hai bisogno.

2. **Manutenzione**

Pulisci regolarmente l'organizzatore con un panno umido, evitando l'uso di detergenti aggressivi. Assicurati che l'organizzatore sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.

3. **Smaltimento**

Quando l'organizzatore non è più utile o è danneggiato, smaltiscilo secondo le normative locali per il riciclaggio. Gli organizzatori in plastica possono essere riciclati nei punti di raccolta appropriati.